



AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA

Brüsszel, 2007. november 30. (03.12)  
(OR. en)

15757/07

OJ CONS	64
SOC	499
SAN	235
CONSOM	143

### **TERVEZETT NAPIREND**

---

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (FOGLALKOZTATÁS,  
SZOCIÁLPOLITIKA, EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓI ÜGYEK) 2837.  
ÜLÉSE

---

Időpont: 2007. december 5., szerda (10.00) és december 6., csütörtök (10.00)

---

### **2007. DECEMBER 5., SZERDA (10.00): FOGLALKOZTATÁS ÉS SZOCIÁLPOLITIKA**

1. A tervezett napirend elfogadása
2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása  
15936/07 PTS A 55
3. Módosított javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló 2003/88/EK irányelv módosításáról (JA) (\*)  
(A Bizottság által javasolt jogalap: a Szerződés 137. cikkének (2) bekezdése)
  - Politikai megállapodás  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján)  
9554/05 SOC 244 SAN 94 TRANS 108 MAR 84 CODEC 441 (x)  
15670/1/07 SOC 495 SAN 232 TRANS 388 MAR 110 CODEC 1335 REV 1  
16061/07 SOC 521 SAN 250 TRANS 402 MAR 120 SOC 1395

4. Módosított javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az ideiglenes munkavállalók munkafeltételeiről (JA) (\*)  
(A Bizottság által javasolt jogalap: a Szerződés 137. cikkének (2) bekezdése)
- Politikai megállapodás  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján)
    - 15098/02 SOC 576 CODEC 1588 (x)
    - 15686/07 SOC 496 CODEC 1336
    - + COR 1
    - + ADD 1
5. A Bizottság közleménye a Tanács, az Európai Parlament, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, valamint a Régiók Bizottsága részére — A rugalmas biztonság közös elveinek kidolgozása felé
- A Foglalkoztatási Bizottság és a Szociális Védelmi Bizottság együttes véleményének jóváhagyása
  - A tanácsi következtetések elfogadása
    - 10255/07 SOC 241 ECOFIN 312
    - + ADD 2
    - 15320/07 SOC 461 ECOFIN 471
    - + COR 1(es)
    - 15497/07 SOC 476 ECOFIN 483
    - + COR 1(es)
6. Az európai foglalkoztatási stratégia jövőbeli kilátásai a lisszaboni stratégia új ciklusának keretében
- A Foglalkoztatási Bizottság véleményének jóváhagyása
  - A Szociális Védelmi Bizottság elnökének tájékoztatója a munkacsoportnak a nagyobb mértékű gazdasági növekedésre, valamint a több és jobb munkahelyre irányuló közös társadalmi célkitűzések közötti kölcsönhatásról szóló jelentéséről
  - A tanácsi következtetések elfogadása
    - 15207/07 SOC 456 ECOFIN 456
    - + COR 1 (es)
    - 15813/07 SOC 506 ECOFIN 498
7. A Bizottság kísérődokumentuma az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Az „Egységes piac a 21. századi Európa számára” című közleményt kísérő dokumentum – Általános érdekű szolgáltatások, beleértve az általános érdekű szociális szolgáltatásokat: új európai kötelezettségvállalás
- Irányadó vita
    - 15650/07 COMPET 407 MI 310 SOC 492 CONSOM 140
    - 15668/07 SOC 494 COMPET 409 MI 312 CONSOM 142

8. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról (JA)
- III. cím – Az ellátások egyes csoportjaira vonatkozó különleges rendelkezések:
    - a) V. fejezet: Munkanélküli ellátások (54–56. cikk)
    - b) VI. fejezet: Családi ellátások (57–60. cikk)
  - IV. cím – Pénzügyi rendelkezések
    - II. fejezet – Munkanélküli ellátások visszatérítése az alaprendelet 65. cikke alapján (69. cikk)
- (A Bizottság által javasolt jogalap: a Szerződés 42. és 308. cikke)
- Részleges általános megközelítés  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikke (1) bekezdésének c) pontja alapján)  
5896/06 SOC 44 CODEC 93 (x)  
15512/07 SOC 478 CODEC 1315  
+ COR 1
9. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet módosításáról és a XI. melléklet tartalmának meghatározásáról (JA)
- a XI. melléklet tartalmának meghatározásáról szóló javaslatnak a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat III. címe V. és VI. fejezetére vonatkozó részei
- (A Bizottság által javasolt jogalap: a Szerződés 42. és 308. cikke)
- Részleges általános megközelítés  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikke (1) bekezdésének c) pontja alapján)  
5672/06 SOC 28 CODEC 66 (x)  
15514/07 SOC 479 CODEC 1316
10. Módosított javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a munkavállalók mobilitásának a kiegészítő nyugdíjjogosultságok megszerzésének és megtartásának javításával történő növelésére vonatkozó minimumkövetelményekről (JA) (\*)
- (A Bizottság által javasolt jogalap: a Szerződés 42. és 94. cikke)
- Politikai megállapodás  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján)  
13857/07 SOC 368 CODEC 1062  
+ COR 1  
+ REV 1 (en)  
+ REV 1 COR 1 (en)  
15515/07 SOC 480 CODEC 1317 ECOFIN 499  
+ ADD 1

11. A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A szociális védelem korszerűsítése a nagyobb társadalmi igazságosság és gazdasági kohézió érdekében: a munkaerőpiacról leginkább kiszorultak aktív integrációjának elősegítése
- A tanácsi következtetések elfogadása
    - 14101/07 SOC 381 ECOFIN 402
    - 15191/07 SOC 454 ECOFIN 455
    - + REV 1 (lv)
    - + REV 2 (hu)
12. A pekingi cselekvési platform tagállamok és EU-intézmények általi végrehajtásának áttekintése – Mutatók a nők és a szegénység vonatkozásában
- A tanácsi következtetések elfogadása
    - 13947/07 SOC 377
    - + COR 1 (de)
    - + REV 1 (fi)
    - + REV 2 (pt)
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1
13. A mindenki számára biztosítandó esélyegyenlőség európai évét (2007) nyomon követő lépések
- A tanácsi állásfoglalás elfogadása
    - 15383/07 SOC 468
    - + REV 1 (lv)
    - 15437/07 SOC 474
14. A nők és a férfiak kiegyensúlyozott szerepe a foglalkoztatás, a növekedés és a társadalmi kohézió tekintetében
- A tanácsi következtetések elfogadása
    - 14136/07 SOC 385
    - + COR 1
    - + REV 1 (fi)
    - + REV 2 (pt)

\*  
\* \*

## **2007. DECEMBER 6., CSÜTÖRTÖK (10.00)**

### **A BEL- ÉS IGAZSÁGÜGYI MINISZTEREK TALÁLKOZÓJA** **A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS MINISZTEREKSEL**

- Migráció, foglalkoztatás és a lisszaboni stratégia
  - = Irányadó vita
  - 15597/07 MIGR 131 SOC 488

## **2007. DECEMBER 6., CSÜTÖRTÖK (10.00): EGÉSZSÉGÜGY**

15. Az egészségügy és a migráció kapcsolata az Európai Unióban
- Irányadó vita
  - A tanácsi következtetések elfogadása  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (3) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])  
15608/07 SAN 223 MIGR 132 SOC 489 DEVGEN 266  
15609/07 SAN 224 MIGR 133 SOC 490 DEVGEN 267
16. Európai egészségügyi stratégia
- Irányadó vita
  - A tanácsi következtetések elfogadása  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (3) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])  
14689/07 SAN 193  
15610/07 SAN 225  
15611/07 SAN 226
17. A Bizottság közleménye a szervadományozásról és szervátültetésről
- A tanácsi következtetések elfogadása  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (3) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])  
9834/07 SAN 108 (x)  
15332/07 SAN 209
18. A Bizottság fehér könyve a táplálkozással, túlsúllyal és elhízással kapcsolatos kérdésekre vonatkozó európai stratégiáról
- Véleménycsere
  - A tanácsi következtetések elfogadása  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (3) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])  
9838/07 SAN 110 DENLEG 44 (x)  
+ ADD 2 (x)  
15612/07 SAN 227 DENLEG 118
19. Az Európai Unióban és a szomszédos országokban a HIV/AIDS ellen folytatott küzdelem – „Az elvek gyakorlatba való átültetése”
- Az elért eredményekről szóló jelentés  
(Nyilvános tanácskozás a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (3) bekezdése alapján [az elnökség javaslatára])  
15338/1/07 SAN 211 REV 1  
15925/05 SAN 218 (x)

## 20. Egyéb

### a) A portugál elnökség során szervezett rendezvények

- i. A „Foglalkoztathatóság és vállalkozói kedv – nemekhez kötődő sztereotípiák” című szakértői konferencia (2007. október 3–4.)  
15971/07 SOC 512
  - ii. Az „Emberkereskedelem és nemi perspektívák” elnevezésű konferencia (2007. október 8–9.)  
15972/07 SOC 513
  - iii. A szegénységgel és a társadalmi kirekesztéssel foglalkozó hatodik európai kerekasztal-konferencia. „Minimális szociális standardok: A védelem és a felelősségteremtés stratégiája.” (2007. október 16–17.)  
15973/07 SOC 514
  - iv. A „Tisztességes munka a tisztességes globalizációért” elnevezésű ILO-fórum (2007. október 31–november 2.)  
15976/07 SOC 515
  - v. „A nyugdíjrendszerek fenntarthatósága és reformja” című konferencia (2007. november 13–14.)  
15978/07 SOC 516
  - vi. A mindenki számára biztosítandó esélyegyenlőség európai évének (2007) záró konferenciája (2007. november 19–20.)  
16012/07 SOC 517
- Az elnökség tájékoztatója

### b) Tervezet – A Tanács állásfoglalása az új munkahelyekhez szükséges új készségekről (Oktatási, Ifjúsági és Kulturális Tanács)

- Az elnökség tájékoztatója

### c) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Lehetőségek, hozzáférés és szolidaritás: a 21. századi Európa új társadalomképe felé

- A Bizottság tájékoztatója  
15694/07 SOC 497  
16052/07 SOC 519

- d) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a Bizottság „A munkajog korszerűsítése szembenézve a XXI. század kihívásaival” című zöld könyvről folytatott nyilvános konzultáció eredményeiről
- A Bizottság tájékoztatója  
16053/07 SOC 520
- e) Tájékoztató az egészségügyről folytatott elnökségi konferenciákról
- Az elnökség tájékoztatója  
15781/07 SAN 236 MIGR 134 SOC 503 DEVGEN 270
- f) Környezetvédelem és egészségügy
- Az elnökség tájékoztatója  
15785/07 SAN 237 ENV 664
- g) Az egészségügyi szolgáltatások közösségi kerete
- A Bizottság tájékoztatója
- h) A lelki egészségre vonatkozó európai stratégia
- A Bizottság tájékoztatója  
15788/07 SAN 239
- i) Az egészségbiztonsággal kapcsolatos kérdések
- A Bizottság tájékoztatója  
15789/07 SAN 240
- j) A Bizottság egészségügyi szolgáltatásokkal és orvosi ellátással foglalkozó magas szintű csoportja
- A Bizottság tájékoztatója  
15790/07 SAN 241
- k) Dohányzásellenőrzési keretegyezmény
- A Bizottság tájékoztatója  
15752/07 SAN 234 UD 121  
15916/07 SAN 248 UD 123
- RESTREINT** (x)
- l) A soron következő elnökség munkaprogramja
- A szlovén delegáció tájékoztatója

---

(\*) Napirendi pont, amelyről szavazás kérhető.

(JA) Jogalkotási aktus.

(x) A dokumentumból nem áll rendelkezésre több példány.